

# EL ECO DE LA PROVINCIA

## DE GERONA.

DIARIO POLÍTICO, DE AVISOS Y NOTICIAS.

REDACCION Y ADMINISTRACION.—Calle de la Zapatería Vieja, núm. 4, bajos.

PRECIOS DE SUSCRICION.—En esta Ciudad 12 reales trimestre.—Fuera 15 idem.—Números sueltos 2 cuartos.

La Sociedad anunciadora universal de los señores J. B. Agramunt y Compañía, es la única autorizada y encargada según contrato, para la inserción de anuncios en este diario, excepto los de la provincia de Gerona y extranjero.

### BOLETIN RELIGIOSO.

SANTO DE HOY.—Ntra. Sra. de la Consolacion. S. Nonito Simeon Stilita.  
CUARENTA HORAS.—Están en la Iglesia de las Capuchinas.

## AMIS UNAL FOTÓGRAFO.

CALLE DE ABEURADORS, NÚM. 7, GERONA.

En dicho establecimiento se retrata por el procedimiento mas rápido, obteniendo el retrato en la décima parte de un segundo. Se hacen retratos de todas clases y tamaños. ya en fotografía, como pintados al óleo.

Especialidad en reproducciones; de un pequeño original se pueden obtener copias de grandes dimensiones.

NOTA.—Los pedidos se pagan al efectuarlos.

**SE HALLA DE VENTA** una casa de labranza con sus tierras situadas en el pueblo de Pujarnol distrito de Porqueras, ó bien se tomarán á rédito sobre la misma finca la cantidad de 2,500 duros con las condiciones que se convendrán con el dueño, del cual dará razon en Bañolas, D. Enrique Canta, y en esta Ciudad, en la imprenta de este periódico.



CENTRO RECREATIVO.—Funcion para hoy domingo.—1.º Sinfonía:—2.º El drama en 4 actos, *Las Eurás del Mas*.—A las 8 en punio. Atendida la duracion del espectáculo no habrá fin de fiesta.

---

## CRÓNICA.

---

Se dice que el señor Ayuso no irá á Tarragona como se aseguraba, y que pronto volverá á encargarse del mando de esta provincia.

Nos alegramos pues el Sr. Ayuso es una persona fina y atenta, y mientras dure la funesta dominacion del fusionismo, le preferimos á ningun otro.

—Escriben de Madrid que el ocho ó diez de este mes publicará *La Gaceta* los nombramientos del personal de las audiencias de lo criminal.

Parece que en esta provincia solo habrá dos, que se establecerán en Gerona y Olot.

—Víctima de una aguda enfermedad ha fallecido en Madrid el Sr. D. Rosendo Villalva jefe de administracion civil, y administrador de nuestro apreciable colega *El Cronista*.

Reciba su respetable familia la expresion mas sincera de nuestro profundo sentimiento.

—El juego ha producido dos divorcios entre la colonia veraniega de San Sebastian.

Y en Madrid hay nueve Ministros jugando con el país y nadie dá parte al juzgado.

—Un amigo nuestro llegado de Figueras nos ha dicho que el nuevo Subgobernador de aquella ciudad Sr. Felia ha reproducido las órdenes dadas por su antecesor sobre juegos prohibidos, los cuales serán sin tregua ni descanso perseguidos.

Mucho se lo agradecerán las personas decentes y honradas de aquella comarca.

—Rogamos á nuestros colegas de Figueras nos digan lo que sepan respecto á lo ocurrido entre el alcalde de aquella ciudad D. Basilio Alegret y el concejal D. Gerónimo Ros, pues se cuentan cosas que nos parecen imposible.

El Sr. Ros es una persona dignísima, apreciable y honrada, á quien siem-



pre se le ha tratado con el respeto que se merece, y no podemos resolernos á creer lo que nos han dicho.

—Dice un periódico que el Ministerio *durará un año más*.

Eso será lo que tase D. Arsenio.

—Al terminar el pasado mes de Julio, existían en los establecimientos penales de España 17,128 penados, de ellos 16,318 varones y 810 hembras.

No saben leer, 7,543 varones y 503 hombres; saben leer; 934 y 78; saben leer y escribir, 7,365 y 221; tienen superior instrucción, 413 y 5; educación esmerada, 391 y 5; mediana, 6,909 y 390; descuidada, 9,018 y 415.

Las provincias que dieron mas número de penados fueron Granada, que figura con 800 varones y 39 hembras, y Valencia, con 841 y 32, y las que menos Canarias, que aparece con 40 varones y 4 hembras, y Guipúzcoa; con 74 y 9.

De los penados, son naturales de capitales de provincia, 2,476 varones y 110 hembras, y de pueblos rurales, 14,142 y 700.

---

## BIBLIOGRAFÍA.

---

El Sr. D. José *Nakens* conocido hábil escritor ha publicado un libro con el título *Lo que no debe decirse*, y en 208 páginas en 8.º presenta una colección de artículos, algunos sobrado humorísticos.

Con aprecio hemos recibido el ejemplar y benévola dedicat6ria, que ha hecho el honor de enviarnos, sintiendo sin embargo, que con sus dotes de escritor público, no haya trabajado mas acabadas *acuarelas*, por lo mismo que tiene ingenio para ello; es decir, fotografías de tipos sociales palpitantes de semblanza real, 6 ideales bordados por rica fantasía convenientemente gobernada: hubiéramos querido un tanto más pinceladas á lo *Larra*, como el *Gil Blás* de *Lasage*, el *Gil Perez* de *Marchamalo* de *Federico Muntadas*, 6 el *Gerónimo Paturot* de *Reybaud*. Y por cierto que la farisáica por extremo corrompida sociedad civil y política de nuestros tiempos, se presta para larga galería á su valiente pincel; sí, los vicios contemporáneos necesitan la pluma cáustica, incisiva á modo de acerado bisturí de algun nuevo *Juvenal*, *Pérsio*, y *La Bruyére*. Díganlo 6 sinó *Los Españoles pintados por sí mismos* que tanto éxito tuvieron, y algunos otros



libros de esta índole de los críticos preciada. No nos parece de muy buen gusto, que ya de un principio el Sr. Nakens abuse algo del lector, incurriendo en *yoyeo*, y se resienta en el trazado de sus cuadros literarios del apego á su partido y escuela: á veces muestra una noble independendencia, un justo desenfado. Esos desperfectos pueden fácilmente desaparecer queriéndolo de veras el autor; á quién no vacilamos en exigirle mas. Nos fundamos en qué elevado su escrito á la categoría de *libro* de costumbres, ha pasado mas allá de artículos para *Almanaque* naturalmente redactados mas á la ligera. Y muy laudable es que en realidad sea el vengador de todos los *vejados*, de todos los *oprimidos* y de todos los *calumniados*; mas motivos de distinguido aprécio cuando así resulte, que la silueta bien acentuada se defiende por sí própia con aquella frase «arrojar la cara importa que el espejo no hay porqué.» Indudablemente ganaría tambien la produccion literaria de qué nos ocupamos, si en vez de la página 5, 7, 8, 193 á 205, hubiera un artículo sobre los *críticos* en el que Zoilos y Aristarcos quedasen fotografiados, y á todos asimismo nos hubiese dado un *quite*.

Por último, el título nos parece poco adecuado, ya que *lo que nó debe decirse*, no se dice, ó sólo se dice al oido. Tal es nuestro humilde concepto, que desluego admitimos apelacion ó recurso dealzada. \*\*\*

---

## LA TRANSACCION SOBRE LA FAMOSA BASE 5.<sup>a</sup>

---

### ARTÍCULO XI.

No queremos recorrer otros puntos asáz vulnerables de la dominacion radical libre-cambista. Bastante hemos dicho en los precedentes artículos para demostrar que los apóstoles de la doctrina carecen de condiciones para empuñar el gobernalle del Estado, y que son los que menos derecho tienen á imponer sus doctrinas al país. No negamos á algunos, á muchos, si se quiere, vivos deseos de adelanto, patriotismo sincero, lastimosamente legado por el delirio de la idea; pero la verdad es que nada han hecho conducente á tan grandioso intento; lejos de eso, cuando su papel no ha sido negativo, ha sido tristemente demolidor; y esos hombres no son llamados á ser los preceptores de los pueblos, ni de sus inspiraciones recibirá sólido bien el Estado.



Discípulos algunos, aunque poco aprovechados, de Adam Smith, de quien olvidan las doctrinas mas fundamentales, entre ellas la capital y fecunda de las excelencias del mercado interior de toda nacion, copiadores del sistema fisiocrático, desacreditado ya en nuestros dias, como que solo fué un arma de guerra contra las exajeraciones del sistema mercantil, se han propuesto porfiada y ciegamente sin distinguir tiempos y circunstancias plantear en España lo que ya no merece otro nombre que el de un anacronismo, que tal debe considerarse el libre-cambio, algo disfrazado, algo suavizado de momento por la base 5.<sup>a</sup>, para no herir de frente altos y sagrados intereses, para mejor hacer tragar al país la píldora que encierra un principio ó gérmen de muerte segura.

La lucha es fuerte y perseverante y se emplean en ella recursos dignos de mejor causa. Pero el país está apercebido; y si hoy sufre la tiranía económica, impuesta por la mas abominable de las situaciones políticas, si hoy sufre y paga, porque se halla débil y abatido, todavía confiamos en que no se habrán estinguido del todo la dignidad y bríos de nuestra raza. La fusion caerá bajo el peso de su inmenso desprestigio; y con ella caerán sus inspiradores los Moret, los Castelar, los Martos, es decir los mas brillantes libre-cambistas que revelan una vez mas al país que para regir un Estado son menester otras dotes que las galas de la imaginacion y los vuelos de la fantasía propias de las academias.

Y esto lo intentan nuestros libre-cambistas despues del *fasco* estrepitoso que tal utopia ha producido en el mundo, despues del ejemplo de los hombres de Estado mas eminentes, despues de los mentís solemnes que los hechos mas rudos y significativos están dando á la famosa doctrina.

Inglaterra, cediendo á las necesidades de una crisis social, y al afan codicioso de acrecentar su poderío industrial, que es la suma riqueza, quiso implantarla en Europa. Napoleon III, por miras políticas, y el egoismo de los departamentos vinícolas, haciéndose ilusiones, prestaron algun oído á las sugestiones de la astuta Albion: la Francia no tardó en deplorar los resultados de estos conciertos. La hermosa marina francesa vino pronto á la decadencia; y ahora ha sido preciso repararla; robustecerla á beneficio de fuertes primas, de proteccion decidida.

El gran Canciller Bismark, eminente político pero escasamente versado en cuestiones económicas, dejóse seducir por la moda; abrió en un momento las puertas; pero pronto adivinó aquel génio la necesidad de *entornarlas*, segun su frase gráfica pronunciada en el parlamento alemán.



No hablemos de los Estados-Unidos que hace años vienen riéndose prácticamente de la propaganda inglesa.

El mismo Canadá, el floreciente Canadá, aprovechando su autonomía, aunque todavía lo preside un lord inglés ha elevado su tarifa en 20 p.%, á despecho de los consejos é intereses de la metrópoli: Rusia ha elevado el 10 p.% sus aranceles y la liberal, sóbria y especialísima Suiza ha aumentado su derecho protector. Y cuando esto es lo que acontece en el mundo, cuando todas las naciones, en lo cual obran muy sábiamente, defienden su producción, el trabajo nacional, nuestros progresistas, que por lo visto, poco ó nada aprenden, y se proponen, á diferencia de sus ilustres progenitores, ser tan rancios y tan atrasados en política como en economía, abren en 1869 de par en par las puertas al extranjero, desafiando la fuerza de producción y poder económico de las demás naciones con la misma frescura y desenfado que acometía el héroe de la Mancha á cuanto se presentaba á sus ojos. Pero D. Quijote recibía sendos porrazos y palizas, que si pueden ser indiferentes á nuestros libre-cambistas, al país le duele viva y profundamente, porque hieren lo mas delicado de su fibra y lastiman lo mas vital de sus entrañas.

Ya hoy, por fortuna, es difícil que puedan crear antagonismos, explotar el egoismo de una clase productora contra otra, sistema que ensayaron en sus primeras predicaciones, enalteciendo la agricultura en perjuicio de la industria fabril. La discusión de estos últimos años, que tanta luz arrojara sobre estas materias, y acaso mas que ella el gravísimo peligro que tenemos á la vista, ha hecho cautos á todos: las provincias, con escasas escepciones, los contribuyentes todos, conocen la necesidad de la union para evitar el naufragio. Hoy es ya un axioma en nuestro país que los ramos de riqueza, que los elementos de producción son solidarios; que los pueblos agrícolas, sin el auxilio de la industria arrastran pobre existencia, corren los peligros de la crisis y conflictos que en estos momentos presenta precisamente una parte de la bella Andalucía. Sobre esta verdad fundamental, tan propia para brillantes y acabadas demostraciones, hemos creído ocioso é impertinente decir algo; porque era, á nuestro juicio, consignar que dos y dos dan cuatro. Felizmente, en este punto, las nobles y elevadas inspiraciones, los puros sentimientos de fraternidad entre los hijos de una misma pátria concuerdan admirablemente con los mejores cálculos del interés, con las sólidas combinaciones de la riqueza pública y privada. La verdad, el bien, que son hijos de la Providencia, no han menester para producirse, para



dar sus fecundos frutos ni las exajeraciones del socialismo, ni los frios cálculos, las tendencias egoistas que despierta la escuela libre-cambista, viciosa por lo mismo que es exajeradamente individualista.

Bueno está el mundo para entregarse á las ilusiones del libre-cambio.

Ayer ocurrió una lucha pavorosa que hizo estremecer al mundo: su teatro fué de Oriente, region de donde parte siempre lo que ha de sonar mucho en el Universo; parece destino providencial. Vino la tregua, la tregua y nada mas.

Hoy las escuadras inglesas en ese mismo Oriente, en las orillas del fecundísimo Nilo, con una audacia que tiene atónita á Europa, vomitan el hierro y la destruccion contra cuanto se opone á su paso, sin respetar conveniencias ó derechos internacionales, se apodera con frenesí de lo que es la llave del extremo Oriente, la region que encierra riquezas, intereses de las naciones todas, de España especialmente: se trata de la dominacion del Mediterráneo, del paso necesario para el vasto imperio índico, é Inglaterra no vacila, venga lo que viniere.

¿Quién sabe lo que ocurrirá mañana? ¿Quién sabe si ello será la terminacion de la tregua, el preludio del completo desenvolvimiento de ese pavoroso y complicado drama, en que han de jugar su papel las principales naciones de Europa, con sus grandes intereses, con sus profundas pasiones, drama que espanta y que mantiene por lo mismo en cierta expectativa á las naciones todas? Y en esta situacion vienen nuestros libre-cambistas, basando sus cálculos en el cosmopolitismo, en la armonía universal. Casi pudiéramos recordar aquello de *Risum teneatis*.

Escelentes son los lazos de la civilizacion y del comercio; pero cuando el mundo anda en las condiciones que vemos, el libre-cambio, aparte lo falso de su teoría, nos parece una aspiracion algo cándida, infantil.

Nosotros queremos á nuestra pátria rica, digna é independiente; queremos á *tant prix*; salvada nuestra produccion, el trabajo nacional. Ni la industria fábril, hoy por hoy, como hemos visto, demostrado cumplidamente, ni nuestra agricultura pueden luchar con quienes la naturaleza, la suerte, y sobre todo, gobiernos sabios han hecho gigantes; nosotros rechazamos enérgicamente ensayos imprudentísimos, inícuos, mortíferos en la situacion en que se encuentra esta pátria débil por tanto azote y desgobierno. Nosotros no queremos humillaciones degradantes, ni el recurso de la emigracion, preconizada en nuestra presencia por adalides libre-cambistas. En nombre de los grandes intereses creados, á nombre del derecho, á nombre del porvenir rechazamos enérgicamente



la base 5.<sup>a</sup>, toda transacción, toda mistificación, que no caben en lo que no depende ni de nuestra voluntad, ni de nuestros esfuerzos. Nosotros, finalmente la rechazamos, porque con ella se quieren usurpar los derechos de la providencia, árbitro de la grandeza, del porvenir y destino de las naciones: nosotros solo admitimos las discretas aplicaciones arancelarias que las circunstancias y el estado del país aconsejen en todos tiempos, para el bien y poderío de la patria. ¿Triunfarán tan nobles deseos, tan legítimo sistema? Esperamos que sí; y ello será objeto de nuestro próximo y último artículo.—*J. M. de P.*

---

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL ECO DE LA PROVINCIA.

---

Madrid 31 de Agosto de 1882.

Sr. Director de EL ECO DE LA PROVINCIA DE GERONA.

Sigue en primer término ocupando la atención las declaraciones del duque y los comentarios infinitos á que dan lugar y darán acaso por mucho tiempo entre los políticos.

Hoy he recibido carta de la Granja en que un compañero me asegura que es grande la impresión allí causada con el suceso á que me refiero, que preocupa á los ministros allí reunidos, mayormente al Sr. Albareda, que no lo oculta. Nadie ha podido arrancar declaraciones categóricas al Presidente del Consejo, quien se ha encerrado en impenetrable vaguedad que no permite fijar ideas precisas acerca de su opinión. Indudablemente que estará de oír la discusión que con tal motivo se plantee en el Senado, y que cada día es mas seguro que se planteará. Fijese V. en la guerra que ya comienzan á hacer al general Serrano los diarios afectos al ministro de la guerra: á este respecto se oyen muy buenas cosas; es curioso formar un acabado resumen de lo que ha dicho ya la prensa política con motivo que nos ocupa.

De día en día aumenta el número de personas que regresa de baños, y ya se ven los Jardines por la noche concurridos por gente política formando los consabidos corrillos, ahora mas animados por lo que dejo dicho y por los rumores de próxima crisis, tal vez en esta ocasión con mas fundamento que en otra. Se afirma que el Sr. Sagasta hará los imposibles por desarmar el brazo del duque reconquistando su apoyo, para lo cual necesita rodearse de un ministerio que no sea obstáculo para andar cuanto sea dable hasta conseguir la desrepublicanización de Martos, Montero Rios y sus amigos. Como V. vé empiezan las noticias de sensación.

De un día á otro saldrá en *La Gaceta* la nueva división de distintos electorales



provinciales, ya terminada, y una circular dictando reglas á los gobernadores para proceder á lo necesario hasta que tengan debido efecto las próximas elecciones el 3 de Diciembre próximo. Así lo oí anoche en el corrillo del ministro de la gobernación en los Jardines, que formaban el brigadier Sanchez Mira, Xiquena Meryll y algunos periodistas, que estos se hallan siempre en todas partes. Hablóse y no poco de política y hasta veladamente se invocó la idea, que no es nueva, de que el Sr. Posada Herrera no volverá á la presidencia del Congreso, sitio que ocupará en esta segunda legislatura una de las figuras mas salientes de la mayoría. A este y otros sacrificios están resignados los centralistas, que no saldrán por nada ni por nadie de la situación, pues aun fuera de los altos puestos seguirán—dicen—apoyando al gobierno.

Pero el Sr. Alonso Martinez desea dejar planteadas sus reformas, que no funcionarán hasta primero de año por las dificultades que lleva consigo poner en práctica una organización nueva y complicada: hay quien afirma que no será él el ministro de Gracia y Justicia que presida ese definitivo movimiento.

Nada de noticias del día, pues sobre lo que dejo expuesto si no entro en menudencias nada tengo que añadir. El Presidente del Consejo retarda algunos días su vuelta á Madrid; mucho movimiento en los teatros, preparándose para la próxima temporada, algunos de los cuales serán alumbrados con luz eléctrica, no permitiéndose la apertura de los que no ofrezcan garantías para los incendios;—las obras del nuevo ateneo adelantan y ya comienza á hablarse de las discusiones de este invierno, cuyas memorias se están escribiendo.

Lo del cólera como en días anteriores: ocurren muertos diariamente: según los telegramas oficiales de 200 á 300 indigenas, chinos é indios, y tres ó cuatro europeos. Esta tan grande desproporción es en Manila efecta de las malas condiciones de vida que allí arrastra el gran contingente chino que hasta rechaza la asistencia médica. En las últimas 24 horas fallecieron 272 indigenas y un español.

Lo mismo la situación de Andalucía: en uno de los cortijos de Sevilla penetraron 20 hombres y sin maltratar á nadie ni aun de palabra obligaron al guarda á entregar las llaves del granero de donde se llevaron ocho fanegas de garbanzos sin tocar otros efectos y semillas que pudieron sustraer: á lo menos—decían al salir—nuestros hijos no sentirán el hambre en unos días.—En Aragon y Cataluña crece la escasez.

Pero tambien tengo que decir de Egipto. La convencion militar ni adelanta ni atrasa, antes la opinion general es que ya no tiene para que ajustarse.—La guerra adelanta, aunque en virtud del monopolio que del telégrafo ejercen los ingleses no se sabe mas que lo que estos comunican: los egipcios siguen fortificándose en Chemileh: ya han comenzado á llegar á Port-Said los heridos ingleses y del Cairo se sabe que los europeos allí residentes son respetados gracias á la energia del prefecto de policia. Las tropas de Arabi adoptan la ofensiva por la parte de A'andria.



Nada sé de importancia en el momento de cerrar esta. El correo de Canarias hoy repartido no dice cosa digna de referirse.

Su atento afectísimo compañero.—F.

Rosas 1.º de Setiembre de 1882.

Sr. Director de EL ECO DE LA PROVINCIA DE GERONA.

Mi querido amigo: Si no fuera tan conocida en este país la poco envidiable habilidad que para transformar los hechos tiene la persona que desde Figueras y por conducto del periódico *La Lucha* nos cuenta lo ocurrido en nuestra fiesta mayor, tal vez me tomaría la molestia de contestarle en serio, pero como aquí todo el mundo se ha reído y yo también de la frescura con que se falta á la verdad, me concretaré á reproducir lo que en mi última carta tuve el gusto de manifestar á V. añadiendo alguna cosa por considerarlo necesario.

Dije á V. entonces y le repito hoy que los Sres. Roger y Vidal, Alvarez Mariño y Tutau, tienen el aprecio y la confianza de la inmensa mayoría de los habitantes de esta comarca.

Que el Gobernador civil Sr. Ayuso que nos honró con su vista, hizo en mi concepto un papel desairado, y que lo atribuía á que se ha enajenado las simpatías de los que antes se llamaban sus amigos.

Que el Diputado á Córtes por el distrito de Torroella de Montgri Sr. Combis ó Quintana, metiéndose como de costumbre donde no le llamaban, ofreció á los doce ó catorce pescadores que se le acercaron lo que no puede cumplir.

Y finalmente que el Sr. Gironella Budó, Escribano, Abogado, rico propietario, *Jefe de las numerosas huestes fusionistas de Figueras etc. etc. etc.*, bullía por aquí como los demás concurrentes á la fiesta, si bien no faltó quien dijera que buscaba lo que yo creo no ha de encontrar.

Todo esto dije á V., Sr. Director, y como es lo que realmente pasó, y en ello no hay ofensa para nadie, me parece altamente ridículo y poco ingenioso la invención de una fábula que ha servido de burla y de diversion.

Por lo que respecta á lo del oscuro rincón, no tengo inconveniente en rectificar pues me han asegurado que el Sr. Gironella Budó se alumbraba en su casa con la luz eléctrica.

Ahora falta establecer también dicho alumbrado en el Ampurdán, pues de lo contrario continuará la oscuridad donde mas interesa hacerla desaparecer, y seguirán estando verdes.

Tocante á lo de que al Sr. Gironella Budó le han ofrecido puestos de la mas alta importancia que no ha querido aceptar, nada tengo que decir, y libreme Dios de poner en duda sus relevantes méritos, servicios y capacidad.



Me gustaría sin embargo conocer lo que sobre el particular opina cierto sugeto hoy muy ligado al Sr. Gironella Budó *por los estrechos vínculos de una antigua, cariñosa y sincera amistad.*

Cuando los vientos cambien, que necesariamente han de cambiar, se lo preguntaré, y estoy seguro que entonces contará hasta en el café lo que en la actualidad no se atreve á revelar.

En el asunto de la Almadraba entiende quien de seguro no ha de torcer la justicia *por influencia de las damas ni por otra cosa,* y cuando se resuelva veremos de parte de quien está la razón.

¿Del periódico *La Union* hablastes?

Apaga y vámonos, pues hay cosas de las que como decia el Marqués de Valdegamas debe apartarse la vista con horror y el estómago con asco.

Está visto que en el mundo hay frescura, descaró y otra cosa que me callo para todo.

Se repite de V. Sr. Director atento S. S. y affmo. amigo Q. B. S. M.

*El Corresponsal.*

---

## ANUNCIOS GENERALES.

---

### (BRIANS) HERPES (BRIANS)

Cúranse radicalmente por crónicos que sean, evitándose la reproducción del mal.

CONSULTA ESPECIAL, CALLE DEL PINO, N.º 14, PISO 3.º, PUERTA 2.ª DE 12 Á 2.

## JABON.

A los Sres. fabricantes y á los que quieran establecerse, se les dará instrucciones prácticas con el sentido mas adelantado. Dirigirse á los Sres. J. B. Agramunt y C.ª, Rambla de Cataluña, núm. 96, bajos, BARCELONA.





TODOS LOS MODELOS

A

PTAS. 2'50 SEMANALES

sin mas anticipo.

10 POR CIENTO DE DESCUENTO  
al contado.

HILOS DE ALGODON, TORZALES DE SE-  
DA, AGUJAS, ACEITE, PIEZAS SUEL-  
TAS Y ACCESORIOS PARA TODA CLASE  
DE COSTURA.

CASAS PARA LA VENTA.

GERONA.—Abeuradors, 8.

FIGUERAS.—Horno, 8.

Viajantes en todas las poblaciones.

Para evitar falsificaciones, exijanse en  
las facturas las palabras:

MAQUINA LEGITIMA

de LA COMPAÑIA FABRIL SINGER.

Pidanse Catálogos ilustrados con listas de  
precios.

En Gerona, Abeuradors, 8.

Se atienden todas las reclamaciones

**PERDIGONES** resistentes y muy brillantes: Primera y única  
fábrica en Cataluña por el sistema inglés.

PLANCHAS DE PLOMO de más anchura y longitud de las conocidas hasta el día en  
España y de una perfeccion admirable.

TUBOS DE PLOMO de una perfecta igualdad en los gruesos de sus paredes, y los  
mismos estañados interiormente para ácidos y aguas.

LAVADEROS mecánicos de lana para la industria, FÁBRICA DE MANUEL AR-  
QUER. SU DEPÓSITO, PLAZA DE MEDINACELI, NÚM. 4, BARCELONA.

**PELO** ó VELLO desaparece en pocos minutos usando el DEP-  
LATORIO INGLÉS DE SEGALÁ sin que la salud ni el cutis sufran per-  
juicio alguno.—Botica de la Corona, Gignás 5, Barcelona.—En  
Gerona, Peluquería de Pagés, Abeuradors, número 1.



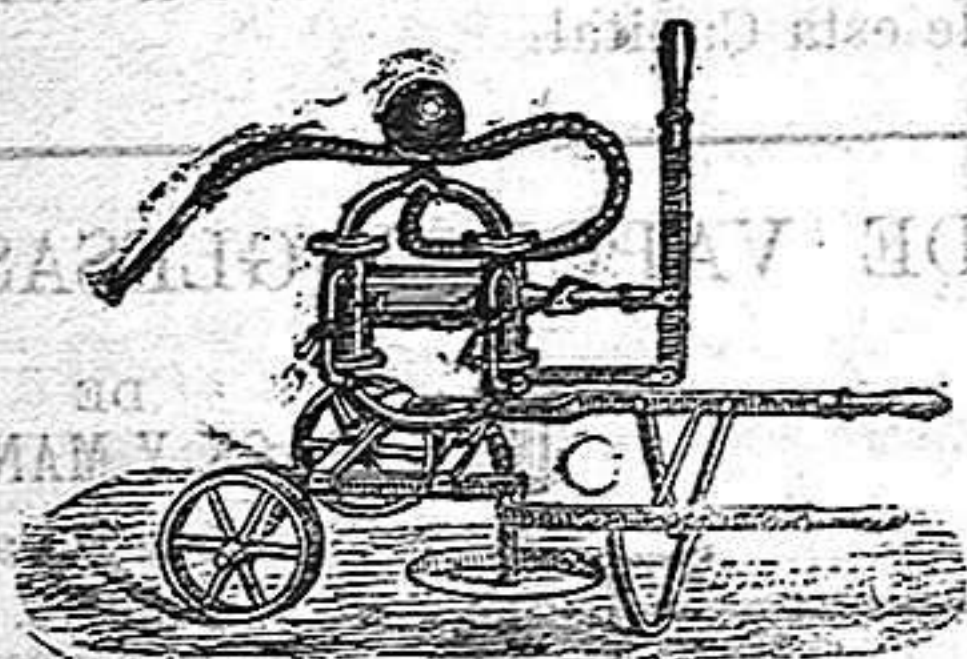
COMPañIA CATALANA DE VAPORES TRASATLANTICOS.  
LÍNEA FIJA MENSUAL CON SALIDAS DE BARCELONA EL 15 DE CADA MES.

EL 15 DE SETIEMBRE Á LAS DOCE DEL DIA, SALDRÁ EL VAPOR

# CASTILLA PARA PUERTO RICO Y HABANA.

con escala en Málaga, Cádiz, Santa Cruz de Tenerife. Admite carga para todos los puntos y pasajeros para las escalas directas. La carga se recibe hasta el 13 por la mañana, núm. 6.

Consignatarios: Nicolau Hermanos, Pórticos de Xifré, núm. 10, pral. Barcelona.



Bomba para riegos.

BOMBAS PARA TODOS LOS USOS

NOËL

CONSTRUCTOR EN PARÍS.

Especialidad en bombas para riegos, vinos, aceites, incendios, agotamientos, etc., etc.

LAS MÁS SENCILLAS LAS MÁS SÓLIDAS

LAS MÁS BARATAS.

SUCURSAL: 15 Paseo de la Aduana, Barcelona.

**PELO BLANCO.** AGUA SILVIANA (vegetal) POMADA Y ACEITE.—Usando cualquiera de estos tres

productos vuelve el cabello á su color primitivo, no ensucia, quita la caspa y hace crecer el cabello.—6 pesetas frasco.

TINTURA AMERICANA instantánea para el pelo y barba desde el color castaño al negro azabache.—6 pesetas caja.

Único propietario peluquero, D. Silvio Pagés, Gerona.—Depósito general, Botica de la Corona. Gignás, n.º 5, Barcelona.



# COLEGIO GALAVOTTI

DE PRIMERA CLASE

DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA Y PERITAJE MERCANTIL

CALLE DE GIGANTES, NÚMERO 4, PISOS 2.º Y 3.º

BARCELONA

*dirigido por el abogado y Bachiller en Filosofía y Letras,*

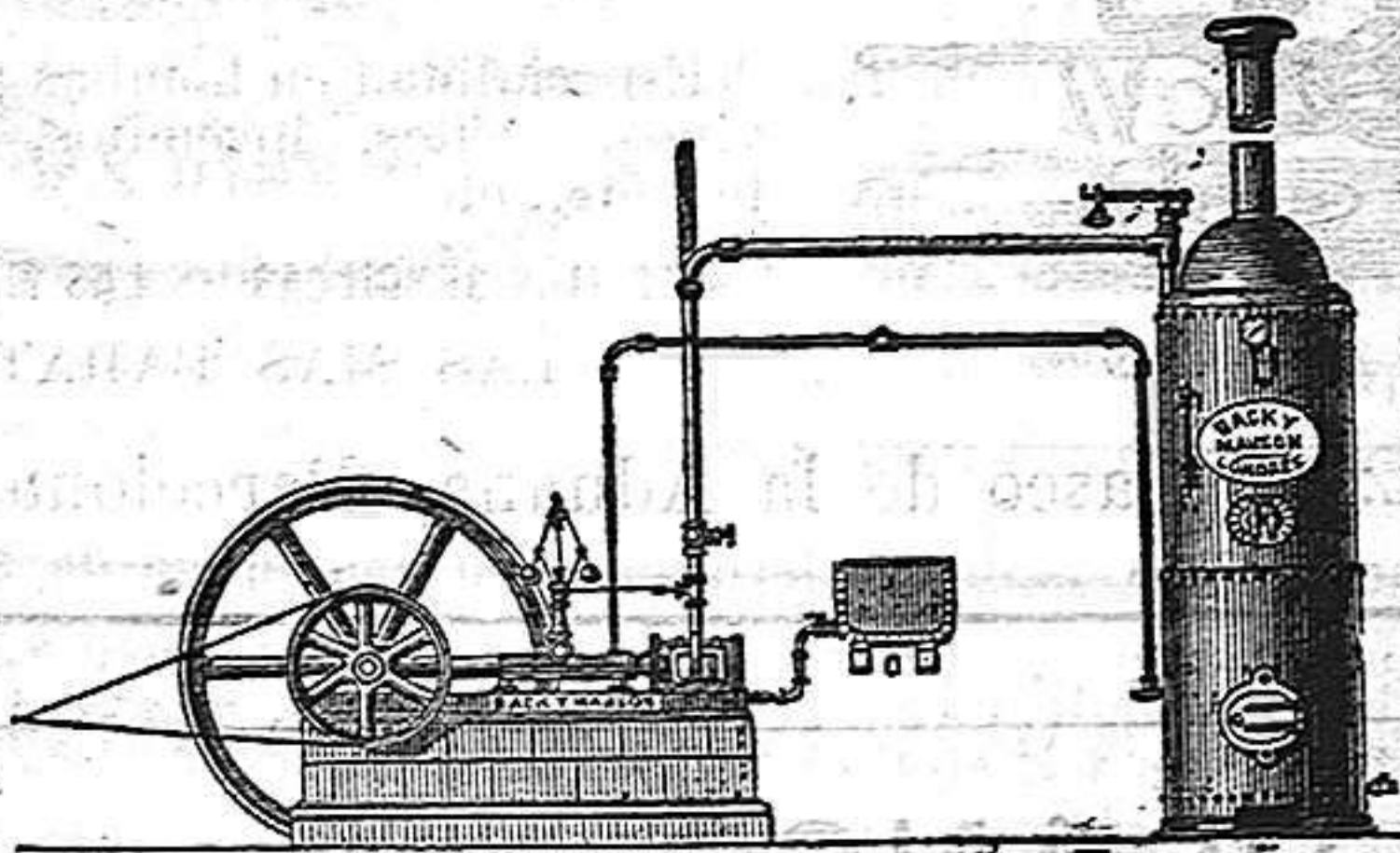
D. FRANCISCO DE P. GATELL.

Se admiten además de los alumnos internos y externos de 1.ª y 2.ª enseñanza, estudiantes de Facultad y de carreras especiales en clase de pupilo, pagando una mensualidad de 80 pesetas ó 95 con el lavado, planchado y recomposicion de ropa. A estos pupilos se les vigila y trata conforme á las instrucciones recibidas de sus padres, se les hace estudiar cada dia por la noche y trimestralmente se dá parte de su aplicacion y comportamiento en sus clases. Si se solicitase se les proporcionan tambien en el mismo Colegio y á precios convencionales, conferencias de sus asignaturas por personas competentisimas, pues para esto y lo demás el Director está en relacion con todos los claústros docentes de esta Capital.

## ALMACEN DE MÁQUINAS DE VAPOR INGLESAS

### BOMBAS

del último sistema privilegiado para la elevacion de aguas y riegos de toda clase de accesorios de maquinaria.-- Máquinas horizontales mejoradas con condensadores de 6 hasta 50 caballos de fuerza.



DE  
BACK Y MANSON  
36 New-Broadst.  
LONDRES.

Único representante en España.  
Howard Luis Et-  
hbert 11 trip.do,  
Plaza palacio,  
BARCELONA

Se remiten presupuestos y dibujos.

## IGNACIO MAJÓ

CALLE DE AVIÑÓ NÚMERO 7, BIS BARCELONA.

CONFITERÍA Y PASTELERÍA.

REFRESCOS-CAJAS DE LUJO PARA BODAS Y BAUTIZOS.

VARIEDAD EN VINOS GENEROSOS Y LICORES.



---



---

## CORREO NACIONAL.

---

MADRID 31 DE AGOSTO.

(De la *Correspondencia de España*)

El *Correo* niega que el señor duque de la Torre tenga el propósito de levantar la bandera de la Constitución de 1869, como programa de un partido político, y lo niega en los siguientes términos:

«Ni el señor duque de la Torre ha podido decir eso, ni cree nadie que esté algo enterado de la realidad de las cosas que pueda decirlo.»

—Por despacho telegráfico de Roma ha recibido la *Union*, de Paris, la noticia de que en el Consistorio de Setiembre los señores nuncios en Paris y Madrid recibirán el capelo, sustituyendo al de Paris Mons. Vaulelli. Del que sustituirá á monseñor Bianchi nada se dice.

—Dice la *Prensa Moderna* que si la constitucion del 69 se restablece, por su parte no recurrirá jamás á los medios de fuerza.

—Con referencia á cartas de escelente origen, desmentiamos ayer los rumores que acerca de la salud del Sr. Cánovas se habian esparcido: hoy podemos añadir, que personas que hablaron hace dos dias con el Sr. Cánovas, nos aseguran que nunca le han visto en mejor estado de salud.

—El Sr. Cánovas del Castillo ha terminado su temporada de aguas en Cauterets y ha estado poco tiempo en Pau. Despues de alguna corta visita á algun punto de España fronterizo, es muy probable que vaya todavía algunos dias á Biarritz antes de regresar á Madrid.

—Los reyes siguen sin novedad en San Ildefonso. El rey estuvo ayer tarde cazando en el Pinar.

—En los primeros siete meses del corriente año Francia ha importado 194 millones de francos en vinos extranjeros.

En el mismo periodo del año anterior la importacion fué de 239 millones. Hay, pues, una disminucion de 45 millones. Este dato es tanto mas importante cuanto que la esportacion de vinos franceses va en aumento cada dia.

---



---

**SECCION TELEGRÁFICA.**


---

—Madrid, 1.º.—Telégramas de la India comunican que ha ocurrido una colisión entre mahometanos é ingleses, motivando esto la suspension del envío de tropas de las Indias á Egipto.

Ha quedado terminada la cuestion de Andorra.

—El Ayuntamiento de Denia ha manifestado al delegado de Hacienda, que no puede encargarse de la administracion municipal porque carece de recursos para cubrir sus atenciones.

—El Comité sanitario internacional ha adoptado enérgicas medidas contra las procedencias de Bombay.

Los ingleses han protestado.

Madrid, 2.—Los ingleses abandonan las líneas exteriores, retirándose á las murallas.

Arabí concentra sus fuerzas en Tel-el-kebir.

Se ha declarado el cólera en Bombay.

París, 1.º.—Han sido despedidos 300 agentes de policía de Dublin por in-subordinacion y han presentado 400 su dimision quedando sin proteccion la ciudad. Hay grande agitacion. Las tropas están sobre las armas en los cuarteles. En un bando del Virey se invita al alistamiento de nuevos agentes de policía.

---



---

**BOLSA DE BARCELONA.**


---

*Cotizacion del 2 de Agosto de 1882 segun nota del Banco de Gerona.*

---

**EFFECTOS PÚBLICOS.**


---

Interior 3 por ciento 29'10.—Subvenciones ferro-carriles 00'00.—Billetes Tesoro Cuba 100'25.

**ACCIONES.**


---

Catalana General de Crédito 79'00.—Crédito Mercantil (viejos) 69'75.—Idem Idem (nuevos) 00'00.—Banco Hispano Colonial 99'00.—Id. de Cataluña (viejas, 39'85.—Id. id. (nuevas) 00'00.—Id. de Préstamos y Descuentos 43'00.—Ferro-car-ril de Francia 130'00.—Id. de Orense á Vigo 46'00.—Id. del Norte 128'00.—Id. de Alicante 108'75.

---